Porównanie tłumaczeń Objawienie 20:10

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | A oszczerca zwodzący ich został wrzucony do jeziora ognia i siarki gdzie zwierzę i fałszywy prorok i będą dręczeni dniem i nocą na wieki wieków |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A diabeł,\* który ich zwodził, został wrzucony do jeziora ognia i siarki,\*\* gdzie jest zwierzę oraz fałszywy prorok, i będą dręczeni\*\*\* dniem i nocą na wieki wieków.\*\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3)[[4]](#footnote-5)4) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | A oszczerca zwodzący ich rzucony został do jeziora ognia i siarki, gdzie i zwierzę i kłamliwy prorok, a męczeni będą dniem i nocą na wieki wieków.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | A oszczerca zwodzący ich został wrzucony do jeziora ognia i siarki gdzie zwierzę i fałszywy prorok i będą dręczeni dniem i nocą na wieki wieków |

1. 1) <x>730 2:10</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>290 30:33</x>; <x>470 25:41</x>; <x>730 19:20</x>; <x>730 20:15</x>; <x>730 21:8</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>730 14:10</x> [↑](#footnote-ref-4)
4. 4) Potępienie nie jest unicestwieniem, trudno mówić o udręce nieistniejących. [↑](#footnote-ref-5)